

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY  
OF SOUTH WEST AFRICA.



BUITENGEWONE

# OFFISIELLE KOERANT

UITGawe OP GESAG.

VAN SUIDWES - AFRIKA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

1/-

Tuesday, 9th August, 1960

WINDHOEK

Dinsdag, 9 Augustus 1960

No. 2267

## CONTENTS.

## INHOUD.

Page/Bladsy

### PROCLAMATION—

No. 272 (Union) Referendum: Appointment of Returning Officers

### PROKLAMASIE—

(Unie) Volkstemming: Aanstelling van Kiesbeamptes . . . . . 759

### PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE CHARLES ROBBERTS SWART, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 272 of 1960 (Union)]

### REFERENDUM.

WHEREAS by proclamation No. 271 of 1960, published on the fifth day of August, 1960, and issued under section *two* of the Referendum Act, 1960 (Act No. 52 of 1960), the fifth day of October, 1960 has been determined as the day on which a Referendum shall be held;

NOW, therefore, under the powers vested in me by section *thirty-five* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), as applied by section *three* of the said Referendum Act, 1960, and construed with due regard to the provisions of section *four* of that Act, I do hereby appoint the person whose name appears in the second column of the Schedule hereto opposite the name of an electoral division named in the first column thereof as the returning officer in the electoral division opposite the name of which his name thus appears.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Brandfort on this Eighth day of August One thousand Nine hundred and Sixty.

C. R. SWART.  
Governor-General.

By Command of his Excellency the Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

### PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE CHARLES ROBBERTS SWART, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 272 van 1960 (Unie)]

### VOLKSTEMMING.

NADEMAAL by proklamasie No. 271 van 1960, aangekondig op die vyfde dag van Augustus 1960, en uitgevaardig kragtens artikel  *twee* van die Wet op die Volkstemming, 1960 (Wet No. 52 van 1960), die vyfde dag van Oktober 1960 bepaal is as die dag waarop 'n Volkstemming gehou moet word;

SO IS DIT dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-dertig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), soos toegepas deur artikel *drie* van bedoelde Wet op die Volkstemming, 1960 en uitgelê met behoorlike inagneming van die bepalings van artikel *vier* van daardie Wet, hierby die persoon wie se naam in die tweede kolom van die Bylae hiervan teenoor die naam van 'n kiesafdeling genoem in die eerste kolom daarvan verskyn, aanstel as die kiesbeampte in die kiesafdeling teenoor die naam waarvan sy naam aldus verskyn.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Brandfort op hede die Agste dag van Augustus Eenduisend Nege-honderd-en-sestig.

C. R. SWART.  
Goewerneur-generaal,

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

## SCHEDULE — BYLAE.

## TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA. — GEBIED SUIDWES-AFRIKA.

Electoral Division. Kiesafdeling.	Returning Officer. Kiesbeampte.
1. Etosha	The Magistrate/Die Landdros, Magistrate's Office/Landdroskantoor, Otjiwarongo.
2. Karas	The Magistrate/Die Landdros, Magistrate's Office/Landdroskantoor, Mariental.
3. Middelland	The Magistrate/Die Landdros, Magistrate's Office/Landdroskantoor, Windhoek.
4. Namib	The Magistrate/Die Landdros, Magistrate's Office/Landdroskantoor, Keetmanshoop.
5. Omaruru	The Magistrate/Die Landdros, Magistrate's Office/Landdroskantoor, Usakos.
6. Windhoek	The Electoral Officer/Die Verkiesingsbeampte, Marie Neef Building/Gebou, Windhoek.